

# ÅRSREGNSKAB 2015

for Valby-Vanløse Provstiudvalg

i Valby-Vanløse Provsti

i Københavns Kommune

Myndighedskode 4410

CVR-nr. 21290491

Årsregnskabet indeholder:

|                |                                            |
|----------------|--------------------------------------------|
| <b>A</b>       | Provstiudvalgets erklæring                 |
| <b>B</b>       | Revisors erklæring                         |
| <b>C</b>       | Provstiudvalgets forklaringer              |
| <b>D</b>       | Anvendt regnskabspraksis                   |
| <b>E</b>       | Årsregnskab i hovedtal                     |
| <b>F</b>       | Resultatdisponering                        |
| <b>G</b>       | Finansiell status                          |
| <b>H</b>       | Årsregnskab på løn, øvrig drift og indtægt |
| <b>Bilag 1</b> | Oversigt over faste ejendomme              |
| <b>Bilag 2</b> | Kollektregnskab                            |

Antal vedhæftede biregnskaber: 0

## Provstiudvalgets erklæring

Provstiudvalget har behandlet og godkendt årsregnskabet for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 for Valby-Vanløse Provstiudvalg.

Årsregnskabet aflægges i overensstemmelse med regnskabsinstruksen og den til enhver tid gældende lovgivning for de lokale kirkelige myndigheder. Vi anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig og de udøvede regnskabsmæssige skøn for forsvarlige.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af provstikassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2015 i overensstemmelse med den valgte regnskabspraksis.

Provstiudvalgets forklaringer indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som den omhandler, og beskriver provstikassens væsentligste risici og usikkerhedsfaktorer.

Provstiudvalget har etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis. Der er endvidere etableret retningslinjer og procedurer, der sikrer, at der tages skyldige økonomiske hensyn ved provstikassens forvaltning, og at oplysningerne i årsregnskabet er dokumenterede og i overensstemmelse med regnskabs-bekendtgørelsen. Det er således vores opfattelse, at der er taget skyldige økonomiske hensyn ved kirkekassens forvaltning.

Årsregnskabet indstilles til stiftsøvrighedens godkendelse

## **Den uafhængige revisors erklæringer**

### **Til provstiudvalget for Valby-Vanløse Provsti**

Vi har revideret årsregnskabet for Valby-Vanløse Provstiudvalg for perioden 1. januar – 31. december 2015, der omfatter årsregnskabet, noter og bilag. Årsregnskabet er udarbejdet efter lov om folkekirkens økonomi og de deraf følgende regler (cirkulære og vejledning).

### **Provstiudvalgets ansvar for årsregnskabet**

Provstiudvalget har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med lov om folkekirkens økonomi. Provstiudvalget har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som provstiudvalget anser for nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, samt valg og anvendelse af en hensigtsmæssig regnskabspraksis og udøvelse af regnskabsmæssige skøn, som er rimelige efter omstændighederne.

Herudover er det provstiudvalgets ansvar, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### **Revisors ansvar**

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vor revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning, god offentlig revisionsskik, jf. revisionsinstruksen i Kirkeministeriets cirkulære om kirke- og provstiudvalgskassernes budget, regnskab og revision m.v. af 12. december 2014. Dette kræver at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandling for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandling afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for provstiudvalgets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er, at udforme revisionshandling, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af provstiudvalgets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om provstiudvalgets valg af regnskabspraksis er passende, om provstiudvalgets regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Revisionen omfatter desuden en vurdering af, om der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner, der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

### **Konklusion**

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af provstiudvalgskassens aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af provstiudvalgskassens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2015 i overensstemmelse med lov om folkekirkens økonomi og de deraf følgende regler (cirkulære og vejledning). Det er ligeledes vores opfattelse, at der er etableret forretningsgange og interne kontroller, der understøtter, at de dispositioner der er omfattet af årsregnskabet, er i overensstemmelse med meddelte bevillinger, love og andre forskrifter samt med indgåede aftaler og sædvanlig praksis.

### **Supplerende oplysninger vedrørende forståelse af revisionen**

De i årsregnskabet indeholdte budgetter er ikke omfattet af vores revision.

### **Udtalelse om provstiudvalgets forklaringer til regnskabet**

Vi har i henhold til lov om folkekirkens økonomi og de deraf følgende regler (cirkulære og vejledning) gennemlæst provstiudvalgets forklaringer til regnskabet. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i provstiudvalgets forklaringer er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Haslev, den 9. september 2016

### **Beierholm**

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Dorte Grøndal Hansen

Statsautoriseret revisor

## **Provstiudvalgets forklaringer til regnskabet:**

## Anvendt regnskabspraksis

Hermed følger en beskrivelse af de principper for værdiansættelser, som anvendes i regnskabet.

Årsregnskabet for denne kasse er aflagt i overensstemmelse med Bekendtgørelse af Lov om folkekirkens økonomi og deraf følgende cirkulærer og vejledninger fra Kirkeministeriet. Regnskabet er aflagt på formål.

## Generelt om indregning og måling

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer, inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, imens omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

## Resultatopgørelsen

**Indtægter:** Ligningsmidler indregnes i takt med at de modtages i kassen, og de periodiseres, hvor modtagelsen falder uden for regnskabsåret. Andre indtægter indregnes efter faktureringsprincippet.

**Omkostninger:** Regnskabets omkostninger indregnes i takt med afholdelsen, herunder løn og andre lønafhængige omkostninger samt omkostninger i øvrigt. Regnskabet er udgiftsbaseret og indeholder ikke afskrivninger, idet investeringer i materielle aktiver udgiftsføres ved etableringen/erhvervelsen.

Indtægter (udover den kirkelige ligning) og omkostninger er fordelt på formålene:

- Kirkebygning og sognegård
- Kirkelige aktiviteter
- Kirkegård
- Præsteboliger mv.
- Administration og fællesudgifter

**Finansielle poster:** Finansielle indtægter og omkostninger indeholder poster fra andre kirkelige institutioner, realkreditter og pengeinstitutioner mv.

**Ekstraordinære poster:** Ekstraordinære poster omfatter indtægter og omkostninger, der hidrører fra begivenheder, som ikke hører under kassens ordinære drift, og som derfor ikke forventes at være tilbagevendende.

## Balancen

**Materielle anlægsaktiver:** Da regnskabet er udgiftsbaseret, er der ikke optaget værdi af ejendomme eller andre materielle aktiver, som kassen måtte eje.

**Tilgodehavender:** Tilgodehavender er indregnet til nominelt beløb eventuelt med fradrag for nedskrivningen af forventede tab.

**Periodeafgrænsning:** Periodeafgrænsningsposter omfatter forudbetalte udgifter vedrørende næste regnskabsår samt forud modtagne indtægter (ligningsmidler, bolig- og varmebidrag), der omfatter næste regnskabsår.

**Værdipapirer:** Værdipapirer registreres til anskaffelsesværdi (likviditet og opsparing til anlæg).

**Gæld:** Langfristet gæld til stiftet eller realkreditinstitutter samt andre finansielle forpligtelser optages til nominal værdi.

|                                           | Regnskab<br>2015     | Budget<br>2015*      | Regnskab<br>2014     |
|-------------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>1 Fælles indtægter i alt</b>           | <b>1.373.326,00</b>  | <b>1.447.600,00</b>  | <b>1.339.780,00</b>  |
| Øvrig drift i alt                         | -1.304.286,28        | -1.447.600,00        | -1.494.216,76        |
| <b>2 Kirkebygning og sognegård</b>        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          |
| Indtægter                                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, løn                             | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, øvrig drift                     | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| <b>3 Kirkelige aktiviteter</b>            | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          |
| Indtægter                                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, løn                             | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, øvrig drift                     | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| <b>4 Kirkegård</b>                        | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          |
| Indtægter                                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, løn                             | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, øvrig drift                     | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| <b>5 Præstebolig mv.</b>                  | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          | <b>0,00</b>          |
| Indtægter                                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, løn                             | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| Udgifter, øvrig drift                     | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 |
| <b>6 Administration og fællesudgifter</b> | <b>-1.304.286,28</b> | <b>-1.447.500,00</b> | <b>-1.494.216,76</b> |
| Indtægter                                 | 907.973,16           | 0,00                 | 0,16                 |
| Udgifter, løn                             | -524.547,63          | 0,00                 | -571.735,18          |
| Udgifter, øvrig drift                     | -1.687.711,81        | -1.447.500,00        | -922.481,74          |
| <b>7 Finansielle poster</b>               | <b>0,00</b>          | <b>-100,00</b>       | <b>0,00</b>          |
| <b>A Resultat af drift</b>                | <b>69.039,72</b>     | <b>0,00</b>          | <b>-154.436,76</b>   |

#### ANLÆGSBEVILLINGER

|                                                     |                  |             |                    |
|-----------------------------------------------------|------------------|-------------|--------------------|
| Renteindtægter af anlægsopsparing (90)              | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| Salg af anlæg mv. (91)                              | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| Ligningsbeløb til anlæg (92+93)                     | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| Udgifter Kirkebygning og sognegård ((80)+(81)+(82)) | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| Udgifter Kirkegård ((83)+(84))                      | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| Udgifter Præstebolig ((85)+(86)+(87)+(88))          | 0,00             | 0,00        | 0,00               |
| <b>B Resultat af anlæg</b>                          | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>        |
| <b>C Resultatopgørelse</b>                          | <b>69.039,72</b> | <b>0,00</b> | <b>-154.436,76</b> |

\* Budgettet er ikke revideret

**Resultatdisponering af årets resultat:**

OBS! Resultatdisponeringen er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

|                                                             | Før disponering | Disponering | Efter disponering |
|-------------------------------------------------------------|-----------------|-------------|-------------------|
| 721110 Opsparing til anlæg                                  | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 721130 Kirke- og præsteembedekapitaler                      | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 721140 Likviditet stillet til rådighed af provstiet         | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 721150 Langfristet gæld                                     | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 741110 Frie midler                                          | -243.910,25     | -69.039,72  | -312.949,97       |
| 741120 Videreførsel af midler til ikke-udført anlægsarbejde | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 741130 Præstegårdens frie midler                            | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 741140 Kirkegårdens frie midler                             | 0,00            | 0,00        | 0,00              |
| 742010 Årsafslutning                                        | -69.039,72      | 69.039,72   | 0,00              |

**Årets bevægelser på arv og donationer:**

OBS! Bevægelser er opstillet med regnskabsmæssigt fortegn

|                          | Primo | Bevægelse | Ultimo |
|--------------------------|-------|-----------|--------|
| 721160 Arv og donationer | 0,00  | 0,00      | 0,00   |





## Formål

## 5 Præstebolig mv.

|                     |             |             |             |             |             |             |
|---------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 50 Fælles formål    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 51 Præstebolig 1    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 52 Præstebolig 2    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 53 Præstebolig 3    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 54 Præstebolig 4    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 55 Præstebolig 5    | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 56 Funktionærbolig  | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 57 Skov og landbrug | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 58 Øvrige ejendomme | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| <b>I alt</b>        | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |

## 6 Administration og fællesudgifter

|                                        |                      |                      |                      |                   |                    |                      |
|----------------------------------------|----------------------|----------------------|----------------------|-------------------|--------------------|----------------------|
| 60 Fælles formål                       | 460.389,19           | -341.500,00          | -436.102,86          | 907.973,16        | 0,00               | -447.583,97          |
| 61 Menighedsrådet/provstiudvalget      | -726.162,36          | -165.500,00          | -663.540,78          | 0,00              | -524.547,63        | -201.614,73          |
| 62 Personale, inkl. delt medarbejder   | -6.885,00            | -520.500,00          | -1.926,12            | 0,00              | 0,00               | -6.885,00            |
| 63 Bygning                             | -850.761,61          | -55.000,00           | -44.625,00           | 0,00              | 0,00               | -850.761,61          |
| 64 Økonomi                             | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00              | 0,00               | 0,00                 |
| 65 Personregistrering                  | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00              | 0,00               | 0,00                 |
| 66 Efteruddannelse                     | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00              | 0,00               | 0,00                 |
| 67 Forsikringspræmie                   | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00              | 0,00               | 0,00                 |
| 68 Menighedsrådsvalg/provstiudvalgvalg | 0,00                 | 0,00                 | 0,00                 | 0,00              | 0,00               | 0,00                 |
| 69 Stiftbidrag (PU)                    | -180.866,50          | -365.000,00          | -348.022,00          | 0,00              | 0,00               | -180.866,50          |
| <b>I alt</b>                           | <b>-1.304.286,28</b> | <b>-1.447.500,00</b> | <b>-1.494.216,76</b> | <b>907.973,16</b> | <b>-524.547,63</b> | <b>-1.687.711,81</b> |

## 7 Finansielle poster

|                                            |             |                |             |             |             |             |
|--------------------------------------------|-------------|----------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 70 Renter af stiftslån                     | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 71 Renter af realkredit og andre lån       | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 72 Øvrige renteudgifter                    | 0,00        | -100,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 73 Renteindt. af likvider (ex. kgd.)       | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 74 Renteindt. af kirkekap.l (ex. gravkap.) | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 75 Kursgevinst/-tab                        | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| 76 Momsregulering                          | 0,00        | 0,00           | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00        |
| <b>I alt</b>                               | <b>0,00</b> | <b>-100,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> |

## Formål

### 8 Anlægsramme

|                                             |
|---------------------------------------------|
| 80 Kirkebygning                             |
| 81 Sognegård                                |
| 82 Kirkekontor (udenfor kirke og sognegård) |
| 83 Kirkegård                                |
| 84 Krematorium                              |
| 85 Præsteboliger                            |
| 86 Funktionærboliger                        |
| 87 Skov og landbrug                         |
| 88 Øvrige ejendomme                         |
| 90 Renteindtægt af anlægsopsparing          |
| 91 Salg af anlæg m.v.                       |
| 92 Ligningsbeløb anlæg                      |
| 93 5% tillægsbevilling anlæg                |

### I alt

| Regnskab    | Budget      | Regnskab    | -- Regnskab 2015 heraf -- |                  |                           |
|-------------|-------------|-------------|---------------------------|------------------|---------------------------|
| 2015        | 2015        | 2014        | indtægter                 | Udgifter,<br>løn | udgifter,<br>øvrige drift |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00                      | 0,00             | 0,00                      |
| <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>               | <b>0,00</b>      | <b>0,00</b>               |

**Bilag 1: Faste ejendomme administreret af menighedsrådet**

(bortset fra kirken og kirkegården med bygninger)

| Matr. nr<br>ejerlav og sogn | Areal | Seneste ejendomsvurdering<br>Ejendomsværdi | Grundværdi | Benyttelse, evt. leje og forpagtningsvilkår |
|-----------------------------|-------|--------------------------------------------|------------|---------------------------------------------|
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
|                             |       |                                            |            |                                             |
| Ejendomsværdi i alt         |       |                                            |            |                                             |

## Bilag 2: Kollektregnskab

Beløb

---